

★ ご投稿・ご意見・ご要望：mailmag@casej.jpまで

~~~~~  
本期内容

- ★編集者語 ----- 陶恵栄
- 協会動態
  - ・中国盐城（東京）海外高层次人才座谈会 ----- 劉学振
  - ・博协包饺子活动纪实 ----- 張偉
- 会員投稿
  - ・SARSの統合療法でゼロ死亡率 ----- 陶恵栄
  - ・現代東洋文化的不安 ----- 劉迪
  - ・回家 ----- 藤 勁兵 推薦
- 新入会員
  - ・新入会員の自己紹介 ----- 王 序進
- その他
  - ・会員状況 ----- 事務局
  - ・投稿案内 ----- メルマガ編集部
  - ・メルマガ編集委員募集 ----- メルマガ編集部

★ 編集者語

陶恵栄

9月、日本のカレンダーを見ると：9月1日、「防災の日」です。「防災の日」を含む1週間を防災週間として、様々な国民運動が行われます。9月16日、「敬老の日」です。「敬老の日」より1週間を老人週間とした、さまざまな老人へのイベントを行います。9月23日、「秋分の日」です。昼と夜の長さが同じになるから、本格の秋が来ます。

中国のカレンダーを見ると：9月10日、教師節、全国の教師がこの日に休めるのかなあ。9月19日中秋節、子供時の美味しい「月餅」が味わえますかなあ。

忙しい9月が、最初の「防災の日」について少し話したいです。「防災と予防」の話、毎月さっぽろ村ラジオ81.3MHzの「ジャンボとクリッパのジャンクリ珍道中」の生出演時（8/29）話しました。日本の3.11震災時も、防災訓練しっかりした小学校や老人施設は、ゼロ死亡の奇跡を作りました。同様に、10年前のSARSの空気伝染した世界に恐怖を感じる疫病が、世界平均死亡率が11%（最高は17%）の環境で、中国広州市漢方医学病院の死亡率、伝染率はゼロの奇跡も作りました。その二つの「ゼロ死亡」の共通点が防災と予防を重視した人類の勝利ではないでしょうか。

秋が来る時、寒気が段々強くなり、健康の面で、風邪予防が大事でしょう。日本にいと日本から離れた頑張っている会員さん、人生の明日を考える時、自分の防災と予防意識がいかがですか？今期の医学についての寄稿は、「SARSの統合療法でゼロ死亡率の教え」で、10年前のSARSに対する近代中国医学の奇跡を紹介して、皆さんに何とか参考になればいいなあと、ここで宣伝させていただきました。また、「中国盐城（東京）海外高层次人才座谈会」や「現代東洋文化的不安」などの文章をご一読いただければ幸いです。

以上の内容をもってメルマガ64号を会員の皆様にお届けします。時間があるときにごゆっくり読んで頂ければ、と思います。

メルマガに対してご意見・ご要望があれば、ぜひともご連絡いただき、今後の編集に生かしたいと思っております。どうぞ、よろしくお願い申し上げます。

---

## ■ 協会動態

# 中国盐城（东京）海外高层次人才座谈会

関連記事 <http://news.xinmin.cn/world/2013/08/11/21456906.html>

劉 学振

由盐城市人民政府主办，全日本中国人博士协会协办的“中国盐城（东京）海外高层次人才座谈会”于8月10日在东京新大谷饭店（Hotel New Otani Tokyo，日本国东京都千代田区纪尾井町4-1）丽之间盛大举行。

盐城市政府代表团由市委朱克江书记带领，市政法委/经济技术开发区党工委丁宇书记，市政府周绍泉副市长，市发改委郭玉生主任，市科技局/知识产权局邹毅石局长，市国土资源局王永章局长，市经济和信息化委员会薛盛堂党组书记/主任，市委办公室顾明东副主任，市委朱传洲副秘书长，市外办/侨办赵宁主任，周晓晴副调研员，江苏悦达集团有限公司董事局陈云华主席/党委书记等领导组成。

中华人民共和国驻新泻总领事馆王辉总领事，中华人民共和国驻日本国大使馆钟沈军一等书记官出席了此次座谈会并发言。在日博士和媒体等各界高层次人才约90名参加了此次座谈会。会上，盐城市领导热情的介绍了盐城市的发展状况，风土人情，创业环境，讲解了盐城市高层次人才引进，投资/创新/创业政策和奖励政策等。并解答了各位参会者提出的各类问题。给大家很大的鼓舞，让大家有了想去盐城看看，去盐城创业的信心。李磊名誉会长和滕劲兵会长代表在日高层次人才和博士协会作了发言。

盐城市是一个古老而又充满生机的沿海新兴中型发展中城市，盐城市滩涂连绵，水草风貌宜人，鹿（麋鹿）鸣鹤（丹顶鹤）舞，是珍禽异兽的理想栖息地。盐城市涉海襟湖，水天一色，风光旖旎，也是生态旅游佳地。盐城市委市政府要把盐城市打造成宜业宜居城市。为吸引/引进高层次人才制定了多项鼓励/优惠/奖励政策。对创新创业，专业技术人才来盐城都有具体政策支持和奖励。朱克江书记是江苏省科技厅领导出身，做过无锡市市长，从朱书记的一言一行都能体会到朱书记对人才非常地理解，特别重视。

庞南博士作为回国创业代表做了经验发言，为大家回国创业提供了宝贵意见。如何找到一个“平衡点”或者叫“结合点”很重要。指出了创业者应当拥有的“圣，勇，义，智，仁”（具体请向庞南博士请教）。

据盐城市领导介绍，盐城现在急需柴油发动机，新能源汽车，物流网等方面的人才。盐城市政府将为高层次人才与企业之间牵线搭桥，做好后勤支持工作。盐城拥有国家级开发区，有人才扶持专项基金，可以开设面向日本的专项园区，也鼓励中小企业到开发区投资创业。科技局为创新创业人才提供了6+12孵化器，有保证安居的人才公寓，保证能拎包入住。为高端科技项目提供银行贷款和风险投资。同时也提供知识产权服务、协助专利申请和维护，并能组织产学研协作研究开发。

通过这次座谈会交流，让我们重新认识了盐城，看到了盐城的蓬勃发展势头，同时更深入地感受到盐城政府求贤引智的精神和对人才需求的强烈。大多数博士都认为，到盐城这块热土上施展作为可行、踏实、靠谱。盐城对日本的进出口都在飞速增长。盐城市政府准备近期尽快组织博士盐城行，企业盐城行，环保等专题招商以及海归人才峰会等活动。希望广大会员积极参与。



关于盐城市相关信息请参照：

盐城市政府：<http://www.yancheng.gov.cn/>

盐城市发展和改革委员会：<http://www.ycdpc.gov.cn/>

盐城经济技术开发区：<http://www.ycedz.com/>

盐城市科学技术局：<http://www.yckjj.gov.cn/>

盐城市外办，侨办：<http://wsb.yancheng.gov.cn/>

江苏悦达集团：<http://www.yueda.com/col/coll101/index.html>

~~~~~

博协包饺子活动纪实

張 偉

6月29日博协事务局主持的包饺子活动在横滨市西区西平沼町4-1举行。这次的活动的概况向大家作一汇报。

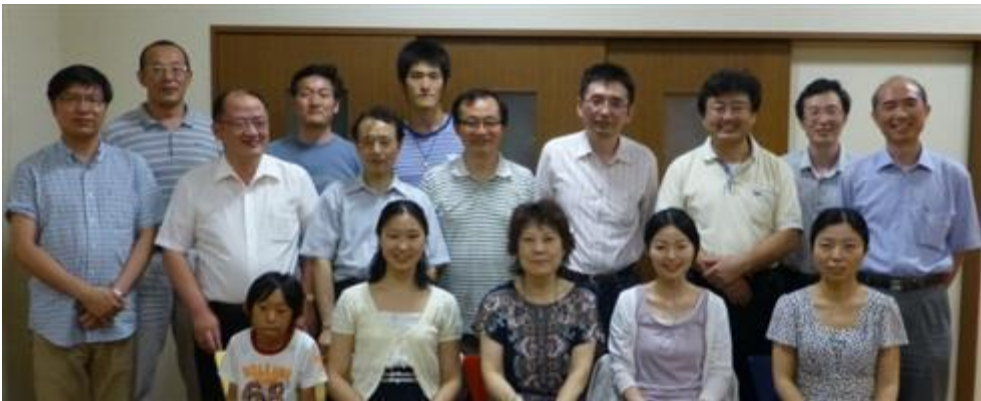
饺子在中国几乎是家喻户晓的美食之一，在北方，很多的家庭逢年过节家人团聚，共叙亲情全家人围在一起包饺子，更是其乐融融，无与伦比。记得来日留学时，每逢大学祭，我们中国留学生开的水饺店很人气，不仅很多社会人前来品尝，有一次，一家专业的饮食店也前来采购。时而还有台湾，马来西亚留学生前来助战。从某种意义上说，是饺子把华人和日本人民密切地联系在一起了。此次，看到博协组织包饺子活动的通知，既勾起了我对饺子的特别感情，也使我想到，这种朴实可行的活动对于增进会员的亲睦和促进相互了解是很有意义的。于是报名参加了这次活动。现在饺子是我们餐桌上的常客，但我对它的起源和历史渊源却知之不多，为此查了一些资料。

据说，饺子起源于东汉，为医圣张仲景首创。当时的饺子是与药用，张仲景用面皮包上一些祛寒的药材用来治病（羊肉、胡椒等），避免病人耳朵上生冻疮。大约到了唐代，饺子已经变得和如今的饺子几乎一样，而且是捞出来放在盘子里单个吃。又称“偃月形馄饨”。宋代称饺子为“角儿”，它是后世“饺子”一词的词源。在其后的元、明、清及民国间仍可见到。南宋时叫做“燥肉双下角子”。在宋代饺子传到了蒙古，饺子在蒙古语中读音类似于“匾食”。饺子的样式也由原来馅小皮薄变成了馅大皮厚。随着蒙古帝国的征伐，扁食也传到了世界各地。出现了俄罗斯饺子、哈萨克斯坦饺子、朝鲜饺子等多个变种。明朝万历年间沈榜的《宛署杂记》记载：“元旦拜年，作匾食”。刘若愚的《酌中志》载：“初一日正旦节，吃水果点心，即匾食也。”明代北方地区过年吃扁食已经取代原来的过年吃圆子、年糕等食物。清朝时，民间春节吃饺子的习俗已有相当盛行。但对于除夕包饺子的理由，据说，饺子一般要在年三十晚上子时以前（现晚上 23 点）以前包好，待到半夜子时吃，这时正是农历正月初一的伊始，吃饺子取“更岁交子”之意，“子”为“子时”，交与“饺”谐音，有“喜庆团圆”和“吉祥如意”的意思。清朝有关史料记载说：“元旦子时，盛饌同离，如食扁食，名角子，取其更岁交子之义。”又说：“每年初一，无论贫富贵贱，皆以白面做饺食之，谓之煮饽饽，举国皆然，无不同也。富贵之家，暗以金银小镮藏之饽饽中，以卜顺利，家人食得者，则终岁大吉。”这说明新春佳节人们吃饺子，寓意吉利。我们国家文化丰富多彩，才会形成各地过年过节习俗文化的多元化。我们应该学会承认差异，尊重差异，促进中国文化的和谐统一发展。

看了这些资料，使我想起难怪在陕西省的一些地方至今还有称饺子谓“扁食”的习惯和在很多家庭中现在也依然有在饺子中包小硬币的作法，原来是有渊源的，且由来已久。此次，包饺子的场地由庞博士协助选定，大厨房可容纳十数人同时作业，厨具一应俱全，作为大兵团作战包饺子，实在是难得的好场所。有大客厅，旁边还有卡拉 OK 间等，更为参加者发挥余兴提供了良好的环境。也使得此次活动丰富多彩。活动伊始，滕会长亲自挽袖上阵，李前会长也来参加。北方出身的会员在和面，擀饺子皮方面大显身手，南方出身的会员切菜，拌馅，精细周到。大家配合默契，一起动手包饺子。这次的饺子从材料看，以猪肉，鲜虾，鲜贝，白菜为主材料，分为韭菜馅和芹菜馅两大类，充分体现出天南海北的风采。

殷博士出身南方，在北方工作过，集南北之优势，揉出的面团圆润均匀，令大家赞叹不已，东博士切的土豆丝粗细适宜，刀功娴熟令大家称道。除了饺子外，王博士还为大家现场表演了精彩的鲜鲷鱼的烹调技术，从淋油煎鱼到入锅烹制，其手艺之熟练堪比职业厨师。使大家开阔了眼界。还有会员提供了数品佳肴，使大家尝到了不同的风味。李博士带来了名酒为饺子宴增添了喜悦的气氛。两位刘博士，两位李博士，庞博士，康博士，徐博士夫妇等数位参加者，在活动中从采购，擀皮，包饺子，煮饺子，以及最后的整理整顿，兢兢业业做好每一件事。参加包饺子的有会员及亲友和家属。其中徐博士夫妇和孩子从远地而来参加。还有数位会员带来了下一代参加了活动。有刘博士的孩子，一位性格温和，体格高大的硕士生。殷博士的孩子，一位充满青春活力，即将跨入社会的大学生。滕博士，李博士，徐博士的孩子，天真烂漫，活泼可爱。孩子们的参加，创造出了一种我们这些成年人无法营造的欢乐气氛。为活动增添了意想不到的亮点。希望今后类似活动也有更多孩子们的参加。

这次的包饺子活动，为平日难得一聚的会员们提供了相互交流的平台，有几位会员从别的县专门赶来参加活动。大家畅所欲言，话题广泛，但最多的还是围绕博协的现状以及今后的发展献计献策。是一次很难有意义的活动。有一位初次参加活动的博士当场表示希望参加协会。最后希望我们的博士协会越办越兴旺。



SARSの統合療法でゼロ死亡率の教え

陶氏診療院・漢方アロマ療養師育成校 陶恵栄

SARS、重症急性呼吸器症候群、Severe Acute Respiratory Syndrome、日本語略称サーズ。SARSが知られるようになったのは、10年前にさかのぼって、2003年2月のことである。中国からの旅行者であるアメリカのビジネスマンがシンガポールへ向かう航空機の中で肺炎に似た症状を引き起こした。飛行機はベトナムのハノイに着陸したが、ハノイの病院でこの旅行者は死亡した。病院の基本的な処置にもかかわらず、彼の処置に当たった医師や看護師が同じ症状を示し、何人かが死亡した。この症候群の病原性と医療従事者への感染は世界中の保健当局を恐れさせた。ハノイ在住のカルロ・ウルバニはWHOへ報告をおこない、病気の名前は「SARS」と命名し、カルロ・ウルバニ医師も3月29日でSARSで亡くなった。SARSの高い死亡率（最高香港は17.03%）、医療関係者の感染と犠牲は世界中の保健当局を恐れさせた、2003年3月12日、WHOは世界規模の警報を出した。

最初の患者が2002年7月遡る、中国広州市呼吸病研究所発表報道がある。発症した例は2002年11月16日に広東省で40代の農協職員でした。2003年7月に新型肺炎制圧宣言が出されるまでの間に8,098人が感染し、774人が死亡したSARS、新型肺炎（非典型肺炎、中国肺炎、Atypical Pneumonia）とも呼ばれている。

人類が未知の病原菌に感染して、世界で大流行した疫病が歴史上に沢山あり、しかし最終的に人類が乗り越えたのも事実だ。しかし、そんな危険な病原菌の危機を乗り越えるに付いて、現代西洋医学と伝統医学の認識により、対応が違う、結果も違うのだ。

ゼロ死亡率、ゼロ院内感染率、ゼロ重症患者転院率、ゼロ後遺症を偉業に出せた中国の医療施設がある。名前は広州中医薬大学第一附属医院だ。当時の統計を触れて見てみましょう。

10年前のSARS、世界30カ国と地区に患者が発症し、百人以上の感染者出た国と地区の死亡率統計で見ると、平均は11%だ。その中、死亡率の高い順で、国と地区は、香港17.03%、シンガポール15.53%、台湾15.30%、カナダ15.20%、中国6.35%だ。中国のSARSの発症地の広東省は3.80%、広州市は3.60%、広州市の広州中医薬大学第一附属医院は0%だ。

中国での死亡率が低い理由は、急性空気感染の伝染病に対して、西洋医学の対症療法、隔離手段のほかに、中国医学の力を生かして、統合医療の勝利と言っても過言ではない。特に、中国医学基本にする統合療法では、死亡率ゼロまででき、人類の完全勝利事例として、広く知らせたいだ。

死亡率は17%と0%、違うのは何だ。その違いは未来の人類に感染症を襲った時に、対応と予防にヒントに貰うのではないのでしょうか。

普通、急性伝染病が流行っている時、西洋医学を頼り、病気の病因は病原菌であり、病原菌を見つかり、対応策を取る。SRASはSARSコロナウイルスにより引き起こされる新種の感染症として、広がる早期すぐ分かった。でも、抗ウイルス有効薬物がないから、西洋医学は残っている対応は対症療法のみだ。急性炎症に対して、呼吸困難な重症患者が気管切開して、人工呼吸器を使い、炎症を抑えるため、ホルモン剤を大量に使い、病死を逃れた患者が、大量ホルモン剤の使用は後「股関節骨頭壊死」、「肺の繊維症」などの後遺症になるの原因だ。

統合医療の教えその一 第一時間で病気治療より人を治療する、漢方の関与を積極的に参入

広州中医薬大学第一附属医院では、中国医学の考え方で、病原菌が分からなくても、SRAS 病の症状から「温疫病」と認識し、気候環境、病原菌の拡散、人の正気不足と邪気を防ぐことができないから、発症に至る。病気の最大の病因はSARSコロナウイルスではなく、免疫弱っていた人であり。そのため、まず人の正気を補いことを力入れた。

医院側が中国医学の指導元で、SRAS 専用処方漢方煎じ薬を大学、病院全員に飲ませ、または病院の従業員、患者家族まで、徹底的に予防をする。漢方の応用で、広州中医薬大学第一附属医院入院患者の死亡率がゼロのほか、他の病院の重症患者の回診した病例も死亡率ゼロになった。患者の発熱も漢方投与により、早く下がり、最短時間が一日だ。治療の周期を短縮して、回復期も短縮された。後遺症もゼロになった。

統合医療の教えその二 負圧密閉隔離より新鮮空気交換できる隔離病棟管理

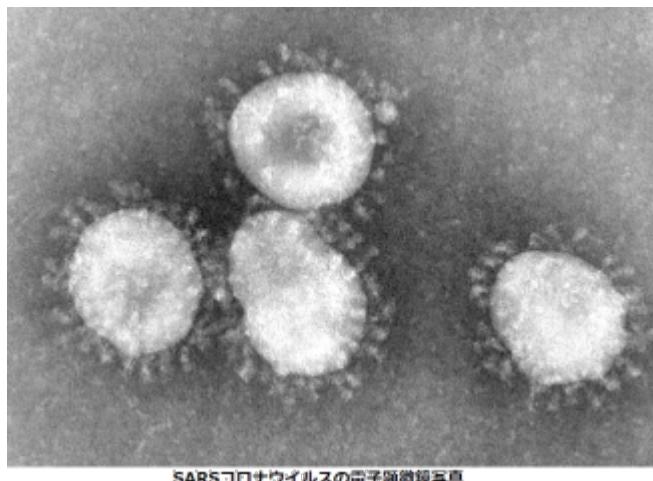
次は新鮮な外気と十分交換できる換気の隔離病棟で漢方で治療する。十分の新鮮空気と落ち着く環境、患者の心身ともに改善効果を促進する。患者と家族、医療関係者に、それぞれ隔離の意味と方法を教育し、院内感染を徹底的に予防し、結果は院内感染、特に病院の医療関係者感染ゼロの成績を作った。

統合医療の教えその三 統合医療の長期効果の追跡調査、後遺症がない

広州中医薬大学第一附属医院治療の73例 SARS 患者、全員退院、一年後追跡調査を実施した。生理・心理・社会関係・環境の四つ領域と生理機能・生理機能・身体疼痛・全体健康・社会機能・情感機能・活力・精神健康の八つ内容、および健康変化で、正常健康対照群と比べ、統計学の有意差が無かった ($P>0.05$)。漢方治療後の生存者の生活質、治療の即効性と長期効果、安全性を証明された。股関節骨頭壊死、肺の繊維症などのSARS 後遺症が認めなかった。

統合医療の教えその四 中国医学の治未病（未病先防、既病防変）の有効性

中国医学は以前予防科がないため、2000年前の「黄帝内経」に早期発見、早期治療の予防医学思想の治未病理論を纏めがある。具体的に、未病に予防、既病（現病）に悪化を予防する。2003年のSARS治療の中国医学の有効性の経験から、2005年の鶏インフルエンザ、2009年豚由来のインフルエンザ時にも漢方を積極的に予防治療に参加し、広州中医薬大学第一附属医院の外来に、無料で専用予防漢方湯薬を配布することで、中国医学の治未病の有効性を証明された。



国名	発症数	死者	回復	死亡率
中国	5327	348	4941	6.35%
香港	1755	299	1433	17.03%
台湾	307	47	***	15.30%
カタール	250	38	194	15.20%
シンガポール	206	32	172	15.53%

2003.7.11 統計により



2003年のSARS危機が10年経った。ゼロ死亡率の素晴らしい統合医療の成果が再確認し、伝統医学の教えを人類の知恵として、これから医療戦略の方向性に導き、明るい統合医療の未来を確信することができる。

~~~~~

## 現代東洋文化的不安

劉迪

今天，尽管当今世界面临众多新课题，但只要我们仔细分析，不难发现其中很多都是20世纪留给我们的“现代”课题。我们只有认真反思那个日益远离的“现代”，才能理解今天并重构我们的社会生活。

20世纪形成的西方福利国家政策，造成青年与老年的对立。冷战背景下构筑的西方福利国家建设，其实走过头了。最近数十年，全球人口平均寿命大幅度增加。在民主政体下，老人“银色民主”势力崛起。他们人多势众，政治参与意识强烈。相比之下新生代无权无势，大量失业，普遍不关心政治。老人用选票规定了有利于老年的制度，整个社会财富分配倾向老人。这种现实造成代际分配不公，因此西方有人提出“代际正义”问题，也有学者提出“0岁选举权”问题，都是弥补这种对立。

有首歌这样唱道：天上的星星，为何像人群一般的拥挤呢，地上的人们，为何又像星星一样的疏远？上世纪90年代网络技术崛起，不断造成本世界的分裂。现实社会与虚拟社会的分离日益严峻。新生代对于现实社会缺乏兴趣，他们将热情投入网络。新生代深陷虚拟空间，但在需要精密策划、彼此协调、相互合作的现实社会，他们感到无能为力。霍布士说，在自然状态下，整个社会存在“万人对万人的战争”状态，每个人都孤立、每个人都充满担忧、不能自拔。今天，网络生存重现霍布士所说的自然状态。对于新生代来说，现实空间不是他们擅长的领域，他们把寄托、希望或者愤怒全部投入网络空间。他们的精神世界趋同，面对既成社会规则、老人政治他们无能为力，依靠自己获得成功极难。

近代社会分工，是人类个体孤立的源头。但20世纪，这种分工成为全球普遍的潮流。分工发展、城市生活活跃，促进了城市化。城市化导致乡村共同体解体，人类丧失了数千年来赖以生存的故乡。社会鼓励高度专业化倾向，每个人都必须在自己专业领域更加精进，这造成人与人疏离、社会分裂。分工的全球规模展开，促使经济日益高度发展，同时也把所有社会关系都还原成为一种金钱交换。今天东京都23区一人家庭超过50%。使这种孤立的生活方式成为可能的，是各种24小时营业服务设施普及。每个人，从此不必再依靠共同体，他们完全可以一人单独生活下去。

在20世纪，隐私权成为一种独立的权利。我们知道，在古希腊，人们非常重视、尊崇公共生活，整个社会，专注私人事务的个人会受到鄙视。但是在现代社会，每一个人与街坊邻里、同僚，近在咫尺，远隔天涯。这种隔离状态获得隐私权的保护。国家承认并保护个人的这种权利。法律体系进一步割断了每一个体与他人的联系。

20世纪是青年普遍反抗的时代。他们新社会实验尝试失败之后，整个世界呈现保守主义回潮。今天年轻一代比以往任何时代都深陷孤立。他们对任何问题、任何解决方案都不满意。孤立的新生代，攻击性增加。他们是否会爆发会掀起革命呢？有位法国人口统计学者注意到，许多人口年龄中值偏低的国家，每遇风吹草动容易发生大型动乱。而教育程度提高、媒体发达，更助长这种倾向。我们看到，法国革命、1968年5月风暴、近年中东革命，均为同一构造。但是，那些人口年龄中值偏高的民主国家，尽管民众不满，但爆发革命的可能性低。

20世纪中国革命峰回路转，在30余年前进入市场经济探索轨道。市场化造成社会多元化，社会多元化导致价值观念分裂。户籍问题、收入差问题造成社会分离，社会中呈现农村城市、内



地沿海的双重对立。在转型期，不稳定的因素增加，旧的价值体系崩溃，新的价值体系并没有建立。城市中，新老居民缺乏沟通，社会信任缺失、同情缺失。本来，传统中国社会中知识分子曾发挥社会凝聚作用。但是废除科举、农村共同体解体，让那些曾经叱咤风云的知识人日益矮小，他们退守书斋，学术仅成为一种生存手段。

20世纪造成全球碎片化。如何收拾20世纪“现代”的遗产，重建一个具有坚实基础的社会，应是当今世界普遍的课题。在这种共同体中，人们应普遍具有同情心、彼此合作互助。

〔日本新華僑報揭載〕

~~~~~

回家

滕 勁兵 推薦

假期里，他乘飞机回家。回到家也没别的事，主要是陪母亲看看电视，聊聊天。第二天，母亲说，咱俩去买鸡蛋吧！他一听就笑了。在公司里，他是大经理，有专门的秘书与司机。但他点点头说，好。

随母亲出了门。母亲说，去某某超市。他问，附近不是有家超市吗？母亲眨眨眼，有些得意说，某某超市的鸡蛋便宜，1斤三块二，附近的这家要三块四。他咋了咋舌。走到路边，正准备抬手打车，母亲说，坐12路车吧。他问，为什么坐12路？母亲说，12路车是某超市的专用车，免费，坐别的公交车，还要花两块钱。他又笑了，说好。

坐上12路大客车。车上差不多都是些老头老太太，跟母亲很熟了，听说他是陪母亲买鸡蛋的，都用暖暖的眼神看着他，好像他是大家的儿子。他的心里，也暖暖的。买了10斤鸡蛋。母亲拉着他在超市的休息椅坐着，说，我们在这里等1小时。他惊讶地问，1小时？母亲点点头说，下趟12路车回来，还得1小时。他觉得有着急的火苗在心里“噌”地蹿起，但还是忍了，用耐性将火苗熄灭。

母亲跟他东拉西扯，说起他上学时的一些事。1小时的时间，过得倒也不算太慢。终于坐上12路。下了车，他拎着鸡蛋，吁出一口气。母亲看起来格外高兴，扳着手指算，1斤鸡蛋省两毛钱，10斤鸡蛋省两块钱，来回的车费，两人省4块钱，加起来共省下6块钱。他脑子里也迅速计算，从出门到现在，共用了4小时，4小时的时间，在公司里，他可以创造出上万元的价值。他在心里叹了一口气。快到家时，走过一个水果摊，母亲用6元钱买下一个大西瓜。

回到家，西瓜切开，露出鲜红的瓜瓤。他早就渴了，拿起一块，迫不及待地吃起来。西瓜甜极了，他吃得“呼噜呼噜”的，像小猪一样。好久没有这样痛快地吃水果了。一抬头，母亲正看着他，眼睛有些潮湿，脸上却是极大的满足与疼爱。他的心，像琴弦被拨动了一下。这样的场景，似曾相识。小时候，家里非常穷，他又饿得很。常常在傍晚，偷偷去捡别人吃剩的西瓜皮，拿到河水里冲一下，便贪婪地啃起来。母亲知道了，用了3个晚上编织草绳，又用编织草绳挣的钱给他买西瓜，然后看着他小猪一样吃着。他怔怔地看着母亲，将满嘴西瓜咽下。那一刻，他忽然理解了母亲。艰难时，母亲靠着勤劳与节俭，供他上学，将他养大；富足时，勤俭作为母亲的生活方式，依然能带给他满足与幸福。他的脸上露出笑容，庆幸今天终于耐住性子陪母亲省下6元钱。这6元钱，跟自己在公司创造的上万元相比，是等价的。因为，许多时候，时间与金钱就该为爱而存在。

人过中年，是时候让时间慢下来，多走走，多陪陪亲爱的父母了。看得我心酸，总觉得欠爸爸妈妈太多了……

我们好像很有钱 抽着爸爸买不起的烟
我们好像很有钱 用着父母没见过的东西

我们好像很有钱 出门就打车
我们好像很有钱 出去吃喝玩乐
我们好像很有钱 买一些没用的东西
我们好像很厉害 不顺心就对父母各种喊 我们好像很厉害 没事就和父母吵架
我们好像很厉害 动不动就离家出走
我们好像很厉害 把父母当佣人指手划脚 我们好像高高在上 在外面挥金如土
我们好像高高在上 埋怨自己没有好家庭 我们好像高高在上 一点苦也不想吃
我们好像高高在上 嫌弃自己的父母

我很想知道我们凭什么这样 我们有什么好高傲的 父母已经给予了我们最宝贵的生命，含辛茹苦把我们扶养成人，宁愿自己省吃俭用也要把最好的吃的用的给予我们，宁愿委屈了自己也不愿委屈了孩子，多么无私的爱啊，还有什么比家庭和谐身体安康更幸福的，要求的多了，幸福感也就少了，树欲静而风不止，子欲孝而亲不在。愿天下父母健康长寿！

孝顺，一辈子都还不完！
珍惜与他们的每一天。

他们才是全世界最爱你的人。

=====

■ 新入会員

新入会員の自己紹介

王 序進

博士協会の皆さん、こんにちは！6月に庞楠博士と偶然18年ぶり再会して博協餃子パーティーの参加に誘われたきっかけで入会しました、新入会員の王 序進 (Susumu Hoshino; <https://www.facebook.com/susumu.hoshino.12>) です。23年前の1990年3月に来日、東北大学工学部やアメリカ外資系会社などの勤務を経て、現在は㈱ニコン・コアテクノロジーセンターにて主任技師として勤めております。

実は、私が26年前の1987年にすでに重慶大学大学院で工学博士（専門：精密工学）を取得しました。ひょっとしたら、博協会員の中は、私の博齢が一番長いでしょうか？その当時の中国では、博士学位というのがまだかなり珍しかった時代で、私の場合特別に“論文予備審査⇒全国各大学教授70人；博士学位論文公聴会⇒学長や大学党委書記も傍聴出席“などいろいろ経て、出身大学の第2番目の博士学位取得者となりました。またその当時は自らの学運が良かったこともあって、中国大学院教育制度の独特な「修士学位不要・直接博士学位取得」の博士課程飛び級コースに進学、通常の博士課程コースより少々早めに25歳未満で博士学位が取得できました。博士学位取得の翌年の1988年には、年少気盛の勢いで第1回中国青年科学技術賞

(<http://www.cast.org.cn/n435777/n435799/n1349800/n1349841/50512.html>) を受賞しました。日本に来てからは、第23回日本精密工学会技術賞・2003年 (<http://www.jspe.or.jp/shokai/kakusho/gijutsusho.html>) なども受賞しました。

個人的な趣味がいろいろありますが、1番の趣味はお料理です♪自らの料理ブログ：美味しい！体験談～ (<http://ameblo.jp/wxj/>) には77品の自己流料理をアップしています。“美味しい体験”とのキーワードを使ってGoogleやYahooで検索すればたいい1位で出てくる、少々人気のあるブログです。いままではたまに料理教室で教えていましたが、将来は定年したらお料理屋を開きたいですね（笑）。6月の博協餃子パーティー参加の際作った『鯛の塩味中華姿煮』 (<http://ameblo.jp/wxj/entry-11573693416.html>) もブログにアップしていました。もう一つの趣味は、健康のためのジョギングです。時間と余裕があれば、朝でも夜でもできるだけ走っています。毎年横浜マラソン10kmの部

(<http://ameblo.jp/wxj/entry-11418610030.html>)に出っていますが、いつかハーフかフルマラソンにも挑戦したいと思います。もう一つの新しい趣味は、登山・ハイキングです。

今年7月末に富士山を初登頂しました(<http://ameblo.jp/wxj/entry-11583909192.html>)! ひょっとしたら、今年6月富士山世界遺産登録後に、私は博協会員の富士山登頂の第一人者かもしれないですね。冷たい風、霧、雨と大勢登山客の大渋滞を耐えながら七合目山小屋から6時間半かけてやっと登頂しました。結構大変だったのですが、富士山の山頂まで登頂できて、気分はとても爽快でしたp(^_^)q

以上は簡単な自己紹介ですが、博協の皆さん、今後ともどうぞよろしくお願いま〜す!

=====

■その他

会員状況

事務局

今日現在までに、今期の新入会員数は1名です。合計490名が入会しています。

~~~~~

投稿募集

協会のメルマガが隔月1期を発行しています。会員には、ご自分の研究紹介、感想、雑談、思い出、提案などがあれば、どんなささやかなことでも構いませんので、皆さんからのご投稿をお待ちしております。

連絡先：メルマガ編集委員会 [mailmag@casej.jp](mailto:mailmag@casej.jp)

~~~~~

メルマガ編集部の募集

メルマガは我が協会内の情報誌で、全ての会員のご参与を期待しております。メルマガは隔月一回発行し、今のところは4人の編集者が分担して編集・校正を行い、作業自体はそれほど複雑ではないです。我が協会を活性化させるため、有志の方にはぜひご応募頂ければ、と思います。一緒に博士協会を盛り上げましょう! ご応募をお待ちしております。

応募先：メルマガ編集部 mailmag@casej.jp

~~~~~

事務局からのお願い

転職や就職などでメールアドレスの変更が発生した場合には、ぜひ事務局あて([office@casej.jp](mailto:office@casej.jp))にご一報ください。

=====

本期編集担当：陶恵栄

校正：事務局

配 信 元 : 全日本中国人博士協会事務局 [office@casej.jp](mailto:office@casej.jp)

<http://www.casej.jp>

Copyright (c) 2013 ー全日本中国人博士協会ー All rights reserved.

=====

メルマガ編集部

部長

康 喜軍 (編集担当)

副部長

陶恵栄 (編集担当)

郭 陽 (編集担当)

孫蓮花 (編集担当)

事務局 (校正・発行担当)

=====